



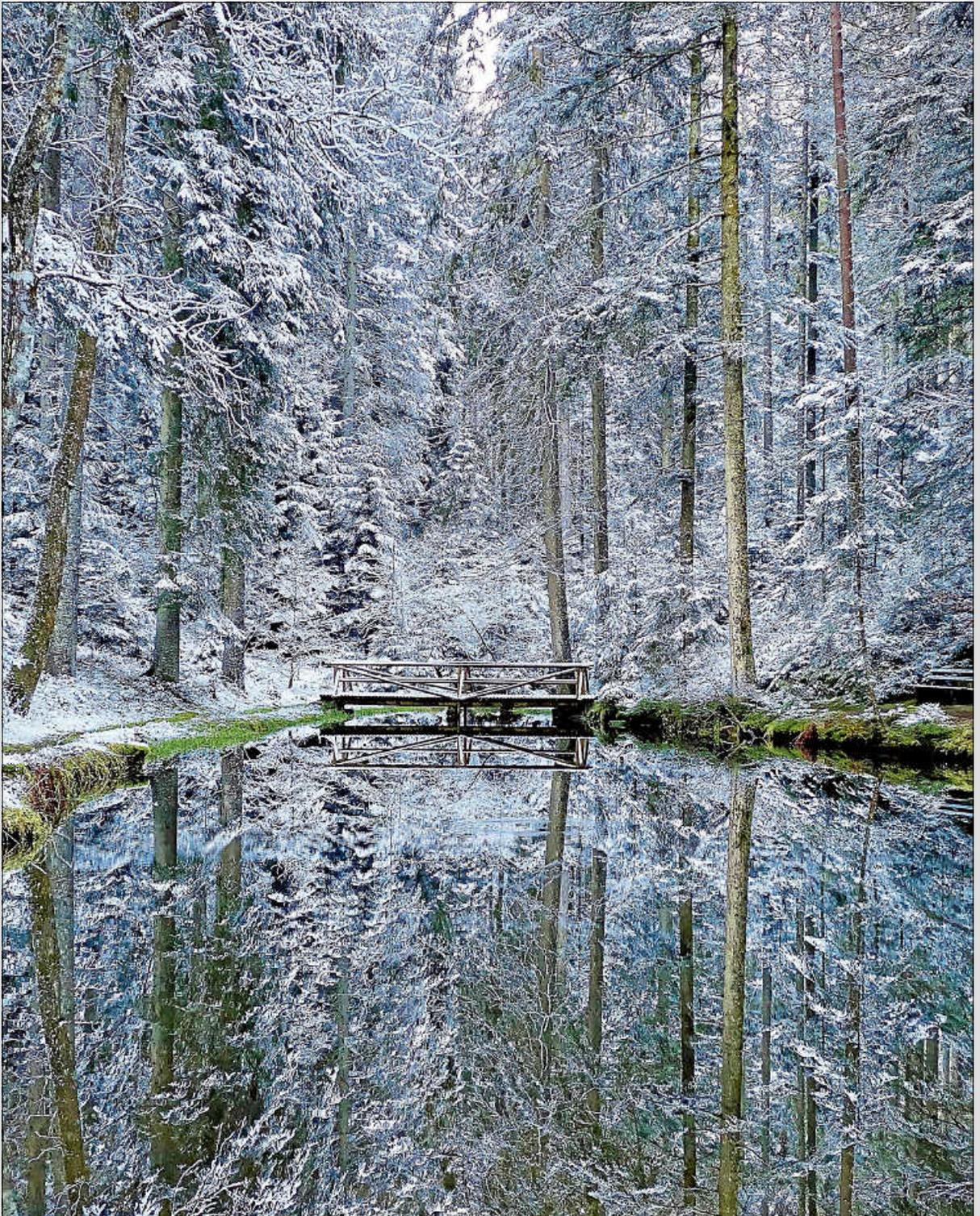
Gemeinde

# Simmersfeld

Mit den Ortsteilen Aichhalden - Oberweiler · Beuren · Ettmannsweiler · Fünfbronn · Simmersfeld

DIESE AUSGABE ERSCHEINT AUCH ONLINE

Mitteilungsblatt



## Öffnungszeiten der Gemeinde- verwaltung



### Wichtige Rufnummern

Das Rathaus ist aufgrund der aktuellen Corona-Situation nicht mehr zugänglich.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stehen Ihnen aber gerne nach vorheriger Terminvereinbarung für alle Angelegenheiten zur Verfügung.

Bitte vereinbaren Sie vorab telefonisch einen Termin, wer ohne Termin auf das Rathaus kommt, kann leider nicht empfangen werden. Wir bitten um Ihr Verständnis!

Rathaus Simmersfeld:	Tel. 9320-0
Fax:	9320-30
Förster:	01713368654
Bauhof:	706
Albblickschule:	4189985
Kita Albblickzwerge:	9109074

### Not-/Bereitschaftsdienste

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

**Orte:** Aichhalden, Altensteig, Altensteig-dorf, Berneck, Beuren, Egenhausen, Ettmannsweiler, Fünfborn, Garweiler, Grömbach, Heselbronn, Hornberg, Lengenloch, Monhart, Oberweiler, Simmersfeld, Spielberg, Überberg, Walddorf, Wart, Wörnersberg

**Telefon: 116 117**

In der Region Nagold und Horb am Neckar wurde der ärztliche Bereitschaftsdienst zum 01.02.2014 neu geregelt. Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist für die ärztliche Hilfe zuständig, wenn die Arztpraxen geschlossen sind, also in der Woche abends und in der Nacht sowie an den Wochenenden und Feiertagen. Die zentrale Notfallpraxis am Klinikum Nagold übernimmt den ärztlichen Bereitschaftsdienst an den Wochenenden und Feiertagen. Während der Öffnungszeiten ist ein Arzt vor Ort in der Notfallpraxis. Die Patienten können dann direkt ohne Voranmeldung in die Praxis kommen. Können Patienten nicht in die Notfallpraxis kommen, weil sie beispielsweise bettlägerig sind, erreichen Sie unter der Telefonnummer **116 117** den Arzt im Bereitschaftsdienst, der für medizinisch notwendige Hausbesuche eingeteilt ist. Diese Nummer gilt auch, wenn Patienten außerhalb der Öffnungszeiten der Notfallpraxis in der Nacht Kontakt mit dem Dienst habenden Arzt aufnehmen möchten, weil sie medizinische Hilfe benötigen.

Notfallpraxis Nagold am Klinikum Nagold Röntgenstraße 20, 72202 Nagold  
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von 8 bis 22 Uhr.

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist nicht mit dem Rettungsdienst zu verwechseln, der in medizinischen Notfällen zu rufen ist. Dazu gehören insbesondere Verdacht auf Schlaganfall oder Herzinfarkt, starke

Blutungen, Atemnot oder Vergiftungen. In diesen Fällen ist sofort die **112** anzurufen.

Kinderärztlicher Notdienst:

**Orte:** alle Orte des Kreises Calw

**Telefon: 01805 19292-160**

Augenärztlicher Notdienst:

**Orte:** alle Orte des Kreises Calw

**Telefon: 01805 19292-123**

### Zahnärzte

**Samstag, 30.01. - Sonntag, 31.01.2021**

Dr. W. Dirlwanger M.Sc., M.Sc., Dr. M. Hörner M.A.,

Dr. A. Dirlwanger-Grundmann, Dr. T. Dirlwanger

Turmstraße 34, 72202 Nagold

Tel. 07452 8857460

**Zeit: samstags, sonntags und feiertags von 10 bis 11 Uhr und von 16 bis 17 Uhr**

In der übrigen Zeit ist der diensthabende Zahnarzt **nur in dringenden Fällen** telefonisch erreichbar. Nach § 4 Abs. 1 der Notfalldienstverordnung beginnt der Notfalldienst um 8.00 Uhr und endet nach 24 bzw. nach 48 Stunden (Wochenende).

Der zahnärztliche Notfalldienst ist auch jederzeit im Internet unter [www.kzvbw.de](http://www.kzvbw.de) aktuell abrufbar.

### Tierärzte

**Samstag, 30.01. - Sonntag, 31.01.2021**

Heiner Schenk, Talstraße 3, Wildberg, Tel. 07054 5237 - für die Bezirke Altensteig, Nagold und Pfalzgrafenweiler.

Der Wochenenddienst beginnt am Freitagabend und endet Sonntagnacht, jedoch nur, wenn der Haustierarzt nicht erreichbar ist.

### Apotheken

Notdienstplan Raum Altensteig

**Der Notdienst wechselt täglich.**

**Beginn und Ende jeweils 8.30 Uhr**

Aktuelle Änderungen und die Lage der Apotheken können im Internet unter [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de) in Erfahrung gebracht werden. Ebenfalls kann die nächste diensthabende Apotheke über die Auskunfts Telefon-Nr. 11883 gefunden werden.

**Freitag, 29.01.2021**

Apotheke am Schloss, Mötzingen, Bondorfer Str. 4/1, Tel. 07452 8965174

Schiller-Apotheke, Horb am Neckar, Schillerstr. 14, Tel. 07451 2678

**Samstag, 30.01.2021**

Engel-Apotheke, Eutingen im Gäu, Marktstr. 2, Tel. 07459 91153

Kur-Apotheke, Waldachtal (Lützenhardt), Hauptstr. 33, Tel. 07443 289010

**Sonntag, 31.01.2021**

Schmidsche Apotheke, Nagold, Marktstr. 13, Tel. 07452 93160

Stadt-Apotheke, Neubulach, Calwer Str. 22, Tel. 07053 6000

**Montag, 01.02.2021**

Glattal Apotheke, Lombacher Str. 3, Glatten, Tel. 07443 1511

Johanniter-Apotheke, Jettingen, Mauerpfeilerstr. 2, Tel. 07452 75740

**Dienstag, 02.02.2021**

Linden-Apotheke, Pfalzgrafenweiler,

Hauptstr. 6, Tel. 07445 81212

Spitzweg-Apotheke, Empfingen,

Weierplatz 13, Tel. 07485 210

**Mittwoch, 03.02.2021**

Rosen-Apotheke, Nagold, Turmstr. 4,

Tel. 07452 84060

**Donnerstag, 04.02.2021**

Kristall-Apotheke, Horb am Neckar,

Neckarstr. 15, Tel. 07451 2727

Rosen-Apotheke, Altensteig,

Rosenstr. 55, Tel. 07453 7112

### Soziale Dienste

**Evangelischer Tageselternverein im Landkreis Calw e.V.**

Marion Sailer-Spies

Kontakt: 07452/8410-70

[m.sailer-spies@diakonie-nsw.de](mailto:m.sailer-spies@diakonie-nsw.de)

Internet: [www.diakonie-nordschwarzwald.de](http://www.diakonie-nordschwarzwald.de)

**Diakoniestation Altensteig**

Am Brunnenhäusle 9

Häusliche Kranken- und Altenpflege, Nachbarschaftshilfe u. hauswirtschaftliche Versorgung, Betreuungsdienst, Betreuungsgruppe für Menschen mit Demenz,

Essen auf Rädern, Hausnotruf, Pflegeanleitung, Hospizdienst

Mo. - Fr. 8.30 - 12.00 Uhr

und 13.00 - 16.00 Uhr,

Tel: 07453 9323-0

Hospizgruppe: Tel. 07453 9323-25

**Evangelischer Diakonieverband im Landkreis Calw**

[www.kreisdiakonie-calw.de](http://www.kreisdiakonie-calw.de)

Diakonische Bezirksstelle Nagold

Hohestr. 8, 72202 Nagold

Tel: 07452 841029, Fax: 074522

841044

[post@diakonie-nagold.de](mailto:post@diakonie-nagold.de)

Müttergenesungs- und Mutter-Kind-Kuren

**Psychosoziale Familien- und Lebensberatung**

Offene Sprechstunde:

Dienstag und Donnerstag

10:30 - 12 Uhr und 15 - 16:30 Uhr

oder Termin nach Vereinbarung

**Landratsamt Calw**

**Fachdienst Kindertagespflege**

Ansprechpartnerinnen: Silvia Murphy & Martina Haag

Termine n. Vereinbarung unter

Tel.: 07051 160-146, Fax 07051 795-

146; E-Mail: [Silvia.Murphy@kreis-calw.de](mailto:Silvia.Murphy@kreis-calw.de)

oder [Martina.Haag@kreis-calw.de](mailto:Martina.Haag@kreis-calw.de)

**Infektionsschutzbelehrungen für Beschäftigte in Lebensmittelbetrieben und Küchen**

Termin nach Vereinbarung, Tel. -942

**Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung**

Termin nach Vereinbarung, Tel. -940

**Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe(gruppen)**

jetzt Zimmer B 413, Tel. -199, E-Mail:

[selbsthilfe@kreis-calw.de](mailto:selbsthilfe@kreis-calw.de)

**Anlaufstelle sexuelle Gewalt**

Termine nach Vereinbarung

**Onyx Beratungsstelle**

**Beratungsstelle bei sexualisierter Gewalt an Kindern und Jugendlichen des Landkreises Calw**

- Vertrauliche Beratung bei sexualisierter Gewalt an Kindern und Jugendlichen für Betroffene, Angehörige und Vertrauenspersonen  
 - Gemeinsame Erarbeitung von Handlungskonzepten  
 - Verleih von Präventionskoffern für verschiedene Altersgruppen an Fachkräfte  
 Kontakt: Tel. 07452 842-580; Mobil: 0170 4544080; E-Mail: Onyx@kreis-calw.de

**Schuldnerberatung**

Offene Sprechstunde:  
 Mittwoch 15:00 - 17:30 Uhr oder Termin nach Vereinbarung

**Migrationsberatung**

Termin nach Vereinbarung

**Baden-Württembergischer Landesverband für Prävention und Rehabilitation, Fachstelle Sucht**

Bahnhofstr. 31, 75365 Calw, Tel. 07051 93616,  
 Fax 07051 936188, E-Mail: fs-calw@bw-lv.de  
 Beratungsgespräche sind nach Terminvereinbarung möglich.

**Soziale Hilfen**

"WEISSER RING" - Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten e. V. Infotelefon 01803 343434, Außenstelle Calw, Tel. 07082 4131725.

**Deutsches Rotes Kreuz**

Kreisverband Calw e.V.

**Geschäftsstelle**

Rudolf-Diesel-Straße 15, 75365 Calw  
 Telefon: 07051 7009-0, Fax: 07051 7009-999  
 E-Mail: info@drk-kv-calw.de, Internet: www.drk-kv-calw.de

**Notfallrettung/Feuerwehr**

Telefon: 112

**Krankentransport**

Telefon: 07051 19222

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

Telefon 116117

**Soziale Dienste**
**Hausnotruf „Essen auf Rädern“, Fahrdienst, Gesundheitsprogramm, Seniorenreisen, Besuchsdienst, Familienbildung**

Sabine Wiegand, Tel. 07051 7009-140  
 Daniel Vejsada, Tel. 07051 7009-141  
 E-Mail: wiegand@drk-kv-calw.de, vejsada@drk-kv-calw.de

**Rotkreuz-Kurse**

z.B. Erste Hilfe oder Ersthelfer in Betrieben

Werner Schlotter, Tel. 07051 7009-110

E-Mail: ausbildung@drk-kv-calw.de

**Auskünfte rund um Ihre Mitgliedschaft**

Gudrun Seeger, Tel. 07051 7009-110

E-Mail: ausbildung@drk-kv-calw.de

**Landratsamt Calw**
**Betreuungsbehörde**

Aufklärung und Beratung über Vorsorgevollmachten und

Betreuungsverfügungen

Unterschriftsbeglaubigungen auf Vorsorgevollmachten und

Betreuungsverfügungen

Informationen zum Betreuungsrecht

Kontakt: 07051 160-217

**EUTB Ergänzende**
**unabhängige Teilhaberberatung**

**Im Landkreis Calw Beratungsangebot für Menschen mit Behinderung zu Fragen der Teilhabeleistungen**

Beratungsstelle in der Urschelstiftung (Burgcenter)

1a Zugang Beratungsgesellschaft mbH

Zwingerweg 2, 72202 Nagold

Tel: 0162/6093821

E-Mail: teilhabeberatung@1a-zugang.de

Beratungen finden nach telefonischer Terminvereinbarung statt.

Wir bieten auch aufsuchende Beratung an.

**Termine/Veranstaltungen**

**Mittwoch, 3. Februar**

Bioabfall  
 Montag, 15. Februar

**Gelber Sack/Gelbe Tonne**

Dienstag, 16. Februar  
 Bioabfall

**Mittwoch, 17. Februar**

Restabfall  
 Papier

**Freitag, 19. Februar**

Schrott  
 Bilder

**Amtliche Mitteilungen**

**Die Simmersfelder Loipen sind für die SkifahrerInnen da!**

Nachdem über die Feiertage Schnee lag, mal wieder die Simmersfelder Loipen gezogen werden konnten und viele Menschen in unserer Gemeinde unterwegs waren, soll hiermit klargestellt werden, dass die Loipen nicht für Fußgänger, Schlittschuhfahrer, Reiter, Autos, Motorräder, Quads oder andere Fahrzeuge gepflegt werden, sondern für die Skifahrer! Wenn Fußgänger auf den Loipen laufen, werden die Spuren beschädigt, was die Gefahren für die Langläufer deutlich erhöht und die Bemühungen, den Skifahrern gute Bedingungen zu bieten, vereitelt.

Für die Fußgänger werden einige Strecken extra durch den Winterdienst freigeräumt, damit dort alle, die das möchten, die Winterlandschaft genießen können. Es wird also an jeden gedacht und für jeden etwas geboten.

Dass es insbesondere im Bereich Köllbachtalhang noch zusätzliche Strecken gibt, bei denen mit dem Spurgerät der Schnee verdichtet wird und die als Verbindung zwischen den Skiliften oder zwischen den Rodelbahnen genutzt werden können (das hat sich in der Vergangenheit sicher auch durch den Liftbetrieb ergeben), ändert nichts daran, dass unser Loipennetz den Skifahrern vorbehalten ist.

**Es wird also dringend darum gebeten, sich rücksichtsvoll zu verhalten und die Loipen nicht zu betreten.**

Es wird außerdem darauf hingewiesen, dass man auch bei der Winterwanderung oder beim Schneeschuhwandern auf den Wegen bleibt und das Wild, das dringend der Ruhe bedarf und seinen Stoffwechsel heruntergefahren hat, nicht aufschreckt. Dies kann für das Wild tödlich enden.

**Gutscheinheft 2021 für die Inhaber des Landesfamilienpasses**

Das Gutscheinheft 2021 ist beim Bürgerbüro eingetroffen. Die Gutscheinhefte kann dort im Rathaus gegen Vorlage des Landesfamilienpasses abgeholt werden.

Den Landesfamilienpass können erhalten:

- Familien mit mindestens drei kindergeldberechtigten Kindern, die mit ihren Eltern in häuslicher Gemeinschaft leben;
- Familien mit nur einem Elternteil, die mit mindestens einem kindergeldberechtigten Kind in häuslicher Gemeinschaft leben;
- Familien mit einem kindergeldberechtigten schwerbehinderten Kind mit mindestens 50 % Erwerbsminderung, die mit diesem in häuslicher Gemeinschaft leben;
- Familien, die Harz IV- oder kinderschulzuschlagsberechtigt sind, die mit mindestens einem kindergeldberechtigenden Kind in häuslicher Gemeinschaft leben;
- Familien, die Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG) erhalten und mit mindestens einem Kind in häuslicher Gemeinschaft leben.

**Es können neben den Eltern, auch 3 weitere vorher fest in den Pass eingetragenen Begleitpersonen, den Pass zusammen mit den Kindern nutzen. Von den eingetragenen Personen können bei Ausflügen aber höchstens jeweils 2 ausgewählt werden, die die Vergünstigungen des Landesfamilienpasses in Anspruch nehmen können. Eine Nutzung des Passes ohne Kinder ist nicht möglich.**

Der berechnete Personenkreis kann mit dem Gutscheinheft und unter Vorlage des Landesfamilienpasses im Jahr 2021 insgesamt 22-mal die staatlichen Schlösser und Gärten und die staatlichen Museen in Baden-Württemberg kostenfrei bzw. zu

einem ermäßigten Eintritt besuchen. Bei jedem Besuch ist der entsprechende Gutschein einzulösen.

Die speziell bezeichneten Gutscheine Kunsthalle Baden-Baden, Museum für Naturkunde in Karlsruhe und Stuttgart, Badisches Landesmuseum Karlsruhe, Staatsgalerie Stuttgart, Linden-Museum Stuttgart, Kunsthalle Karlsruhe, Württembergisches Landesmuseum Stuttgart, Archäologisches Landesmuseum Konstanz, Technoseum Mannheim, Schloss Heidelberg, Residenzschloss Ludwigsburg, Schloss und Schlossgarten Schwetzingen, Haus der Geschichte Stuttgart, Deutschordensmuseum Bad Mergentheim und Zentrum für Kunst und Medientechnologie Karlsruhe berechtigen zum **einmaligen kostenfreien** Eintritt.

Die anderen Schlösser, Gärten und Museen können mit den **sechs** Gutscheinen „Sonstiges Objekt“ - **auch mehrfach im Jahr** - kostenfrei besucht werden.

Wir weisen darauf hin, dass die Broschüre „**Staatliche Schlösser und Gärten**“ von der Schlösserverwaltung (SSG) nicht mehr neu aufgelegt wird. Es wird empfohlen sich online über die Homepage der SSG ([www.schloesser-und-gaerten.de](http://www.schloesser-und-gaerten.de)) zu informieren. Dort ist auch eine Liste aller Objekte der SSG eingestellt, in denen der Landesfamilienpass Gültigkeit hat. (<http://schloesser-undgaerten.de/besucherinformation/verguenstigungen/landesfamilienpass/>)

Der Gutschein „Wilhelma“ ist derzeit nicht möglich und wurde bisher ausschließlich an der Kasse gewährt. Diese sind aber aufgrund der Coronalage nicht mehr geöffnet, so dass nur noch Online-Tickets erworben werden können. Sollte sich das Infektionsgeschehen verbessern und eine Kassenöffnung wieder möglich sein, so berechtigt der Gutschein zusammen mit dem Pass, in der Zeit vom **01.03.-31.10.2021** (Hauptsaison), zum Erwerb einer Familienkarte zum jeweils günstigen Abendtarif anstelle des Normaltarifs. In der übrigen Zeit gilt regulär der ermäßigte Wintertarif (hier gibt es also keine zusätzliche Ermäßigung mit dem Landesfamilienpass).

Beim Gutschein „Blühendes Barock“ erhalten Passinhaber eine Familien-Eintrittskarte zum Sonderpreis von 19,50 Euro. Die Saison des Blühenden Barocks beginnt am **20.03.2021** und endet am **01.11.2021**.

Mit dem Gutschein „Erlebnispark Tripsdrill, Cleebronn“ kann der Freizeitpark **nur einmal an einem der beiden Tage, am 13.06.2021 oder am 12.09.2021** zu einem ermäßigten Preis besucht werden. Pro Person beträgt die Ermäßigung an diesen Tagen 6 Euro.

Aufgrund der Pandemie gibt es auch im Europa-Park Rust nur Onlinetickets. Diese können nur zum regulären Preis erworben werden, das heißt, dass es 2021 keine Vergünstigung des Ticketpreises gibt. Stattdessen erhalten Landesfamilienpassinhaber am Dienstag, **12.09.2021** mit dem Gutschein und einer gültigen Eintrittskarte für diesen Tag eine 5 Euro EMOTIONS-Gutscheinkarte pro Person.

Der Gutschein für das Mercedes-Benz-Museum in Stuttgart hat das ganze Jahr Gültigkeit. Passinhaberinnen und Passinhaber können somit einmalig an einem beliebigen Tag im Jahr das Museum kostenfrei besuchen.

Das Porsche-Museum in Stuttgart bietet Passinhabern an einem beliebigen Tag im **Januar 2021 oder November 2021 einmalig** einen kostenfreien Eintritt an.

Für das Dornier-Museum in Friedrichshafen erhalten Landesfamilienpassinhaber mit dem Gutschein einen ermäßigten Eintritt. Erwachsene zahlen 8 Euro (statt 11 Euro) sowie freier Eintritt für Kinder und Jugendliche von 6-16 Jahren (statt 5 Euro).

Die Familienkarte für das Besucherbergwerk Bad Friedrichshall-Kochendorf bekommen Familien mit Landesfamilienpass und Gutscheinkarte um 5 Euro ermäßigt, also für 26 Euro. Für Alleinerziehende ist der Eintritt 9,50 Euro für Erwachsene und 3,50 Euro je Kind.

Für die Ravensburger Kinderwelt Kornwestheim, gibt es zwei Gutscheine, mit dem Familien die Ravensburger Kinderwelt für 6 Euro besuchen können. Der erste Gutschein gilt für die Zeit vom **27. Februar - 28. März 2021** und der zweite vom **2. Juli - 12. September 2021**.

Der Gutschein für den Freizeitpark Ravensburger Spieleland kann nach wie vor an den Kassen vor Ort eingelöst werden. Wichtig ist jedoch, dass Sie sich vorab für das gewünschte Besuchsdatum online im Reservierungstool des Parks registrieren unter: <https://ravensburger-spieleland.besuchsplaner.online>. Dort kann unter „Kartentyp“ die Auswahl „Sonstiges“ für Gutscheinhaber getroffen werden. Dann ist die Reservierung auch ohne vorliegendes Online-Ticket möglich. Den Gutschein SENSAPOLIS gibt es aktuell nicht mehr.

Neu hinzugekommen sind:

- Markgräfer Museum in Müllheim. Das Markgräfer Museum ist ein lebendiges, offenes Haus. Es hat sich zum wichtigsten Regionalmuseum zwischen Freiburg, Mulhouse und dem Gebiete Basel / Lörrach entwickelt und bietet Raum für

wunderbare Entdeckungen. Der Gutschein zum Landesfamilienpass ermöglicht Erwachsenen einen ermäßigten Eintritt für 1 Euro (statt 3 Euro), Kinder haben freien Eintritt;

- Stadtführung Müllheim und KONUS-Gästekarte. Mit dem Landesfamilienpass bezahlt ein Erwachsener den regulären Preis, der zweite und die Kinder sind gratis. Zudem erhalten Passinhaber für die Müllheimer KONUS-Gästekarte 1 Euro Rabatt.

Bei **Sonderveranstaltungen** in den Landeseinrichtungen kann es möglich sein, dass der Landesfamilienpass nicht anerkannt wird. Das „Junge Schloss“ in Stuttgart hat in letzter Zeit auch bei Kinderausstellungen den Gutschein akzeptiert. Im Zweifelsfall wird jedoch dazu geraten, sich vor einem Besuch telefonisch bei der Einrichtung zu erkundigen.

#### Verlust

Bei Verlust darf ein neuer Pass ausgestellt werden, aber keine weitere Gutscheinkarte ausgegeben werden, da diese ein bargeldwerter Vorteil ist.

#### Nutzung ohne Gutschein

Auf der Homepage des Ministeriums für Soziales und Integration (<https://sozialministerium.badenwuerttemberg.de/de/soziales/familie/leistungen/landesfamilienpass/>) ist eine Liste aller staatlichen Schlösser, Gärten und Museen in Baden-Württemberg sowie eine Liste aller nicht staatlichen Einrichtungen, die für Passinhaber einen kostenfreien bzw. ermäßigten Eintritt gewähren, eingestellt.

### Baugesuche / Bauvoranfragen

Baugesuche und Bauvoranfragen werden im Technischen Ausschuss beraten. Diese Beratungen sind öffentlich - für die Zuhörer liegt entsprechendes Informationsmaterial bereit - und finden jeweils vor der Gemeinderatssitzung statt.

Spätester Abgabetermin der Unterlagen ist **Montag, 01. Februar 2021, 12.00 Uhr** (in der Woche vor der Gemeinderatssitzung voraussichtlich am Mittwoch, 10.02.2021).

Später eingehende Unterlagen können erst in der darauffolgenden Sitzung beraten werden. Bitte haben Sie dafür Verständnis.



### Gemeinderatssitzung

Die nächste offizielle öffentliche Gemeinderatssitzung findet **vorraussichtlich am Mittwoch, 10. Februar, um 19.30 Uhr** statt. Interessenten sind zur Teilnahme herzlich eingeladen. Für die Zuhörer und die Presse liegen die Vorlagen, die den Gemeinderäten zur Vorbereitung zugesandt werden - wie üblich - im Sitzungssaal auf.

Auf die ortsübliche Bekanntgabe gemäß § 34 GemO an der Rathausafel und den Bekanntmachungstafeln wird hingewiesen. gez.: Jochen Stoll  
Bürgermeister



### Geschwindigkeitskontrollen

Am Montag, den 11.01.2021, wurden in Simmersfeld, Freudenstädter Str., beim öffentlichen Parkplatz in der Zeit von 12:00 bis 15:00 Uhr Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt.

#### Die Kontrollen erbrachten folgendes Ergebnis:

Gemessene Fahrzeuge:	353
Erlaubte Geschwindigkeit:	30
Überschreitungen bis 10 km/h:	1
Überschreitungen von 11 bis zu 15 km/h:	0
Überschreitungen von 16 bis zu 20 km/h:	0
Überschreitungen von mehr als 20 km/h:	0

### Weitere Mitteilungen

[www.simmersfeld.de/aktuell.html](http://www.simmersfeld.de/aktuell.html)

**Keine Sprechstunden des Patientenfürsprechers im Februar 2021**

**Keine Sprechstunde der IBB-Stelle im Februar 2021**

**Stärkung des Ländlichen Raumes: 3,1 Mio. Euro Fördermittel fließen in den Landkreis Calw**

Das Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum unterstützt Unternehmen und private Wohnbaumaßnahmen

## Standesamtliche Mitteilungen

### *Diamantene Hochzeit am 21. Januar 2021*

Das Ehepaar Hans und Erika Morhard aus Simmersfeld-Fünfbronn konnten am 21. Januar 2021 das seltene Fest der Diamantenen Hochzeit feiern.

Die Gemeindeverwaltung gratuliert dem Hochzeitspaar ganz herzlich zu diesem Ereignis und wünscht Ihnen Gottes Segen, Gesundheit für noch viele, gemeinsame glückliche Ehejahre.

Jochen Stoll  
Bürgermeister



#### Sterbefall

15.01.2021 in Calw  
Frau Rösle Schwab, Stahlackerweg 2, 75365 Calw  
89 Jahre

#### Urlaub Bianca Dengler:

Bianca Dengler hat vom 01.02. – 07.02.2021 Urlaub.  
Das Pfarrbüro ist Dienstag- und Freitagvormittag nicht besetzt.

## Kirchliche Mitteilungen



### Evangelische Kirchengemeinde Simmersfeld



#### Kontakt

Evangelisches Pfarramt Simmersfeld  
Pfarrer Alexander Schweizer  
Otto-Kaltenbach-Str. 3  
72226 Simmersfeld  
Tel.: 07484 388  
E-Mail: Pfarramt.Simmersfeld@elkw.de  
Homepage: [www.evki-simmersfeld.de](http://www.evki-simmersfeld.de)  
Pfarrbüro: Bianca Dengler, Di. und Fr. 9 - 11.30 Uhr

#### Kirchliche Nachrichten

##### Freitag, 29.01.

20.10 Uhr Kinderkirch-Vorbereitung

##### Sonntag, 31.01. (Letzter Sonntag nach Epiphania)

Wochenspruch: Über dir geht auf der Herr, und seine Herrlichkeit erscheint über dir. (Jes. 60,2)

9.45 Uhr Gebetszeit in der Sakristei

##### 10 Uhr Gottesdienst mit Lukas Röhner von 1000plus

Opfer: für 1000plus

10 Uhr Kindergottesdienst für Simmersfeld und Beuren im Büttners-Haus in Simmersfeld,

10 Uhr im Rathaus Ettmannsweiler

##### Mittwoch, 03.02.

14.25 Uhr Konfirmanden-Unterricht online

#### Hilfe bei Impfterminen

Nach Pressemitteilungen wird das Kreisimpfzentrum in Altensteig-Wart zum 22. Januar in Betrieb genommen. Sollten Sie keine Möglichkeit haben, dorthin zu kommen, melden Sie sich bitte telefonisch beim Pfarramt. Frau Schweizer wird Sie dann zum Impftermin begleiten. Auch wenn Sie bei der zentralen Terminvergabe unter der Nummer 116117 nicht erfolgreich sein sollten und einen Impftermin über das Internet buchen wollen, können Sie sich über das Pfarramt an Frau Schweizer wenden.

#### In der Zeit von Corona – extra für Kinder:



Andachten, Rätsel, Bastel-  
vorschläge, Geschichten,  
Lernfilme, Computerspiele  
und vieles mehr  
findet Ihr auf der Seite von  
Pfarrer Alexander Schweizer

<http://www.allesumdiekinderkirche.de/kinderseite>

Plakat A. Schweizer

Einen Online-Kindergottesdienst finden Sie unter [www.allesumdiekinderkirche.de/kinderseite](http://www.allesumdiekinderkirche.de/kinderseite)

Alles, was gerade aktuell ist, entnehmen Sie bitte unserer Homepage [www.evki-simmersfeld.de](http://www.evki-simmersfeld.de).

Weitere Veranstaltungen unserer Kirchengemeinde entnehmen Sie bitte dem Mitteilungsblatt unter „CVJM Simmersfeld“.

#### Aus einer Pressemitteilung von Dekan Erich Hartmann:

##### Gottesdienste nur noch mit medizinischen oder FFP-2-Masken

Wie das Evangelische Dekanatamt in Calw mitteilt, ist es auch nach der Verlängerung des Lockdown und der Verschärfung der Corona-Vorschriften weiterhin möglich, Gottesdienste zu feiern – und zwar überall dort, wo es verantwortbar scheint unter Berücksichtigung der örtlichen Infektionslage und unter Einhaltung strenger Regeln.

Die evangelischen Kirchengemeinden haben dazu ein inzwischen sehr bewährtes Hygienekonzept entwickelt. Gottesdienstbesucherinnen und -besucher sitzen im Abstand von 2 Metern, soweit sie nicht zum selben Hausstand gehören. In den Kirchen sind Hygienestationen vorhanden zur Desinfektion der Hände. Vor und nach den Gottesdiensten werden Bänke und Sitzplätze desinfiziert und der Raum gut gelüftet. Die Besucher werden gebeten, sich nur auf den ausgewiesenen Plätzen niederzulassen und die Kirchen nach dem Gottesdienst zügig und mit Abstand zu verlassen. Name und Kontaktdaten der Gottesdienstteilnehmer werden festgehalten.

Neu, so Dekan Hartmann, ist, dass keine selbst genähten Alltagsmasken mehr erlaubt sind. Vielmehr müssen alle Gottesdienstteilnehmer während des gesamten Gottesdienstes eine medizinische Maske (auch OP-Maske genannt) oder FFP-2-Masken tragen. Der Gemeindegesang unterbleibt bis auf weiteres.

In den meisten Kirchen können Gottesdienstbesucher auch medizinische Masken erhalten, falls sie sich vorher keine besorgen konnten.

## Evangelisches Kirchspiel Zwerenberg



*Evang. Pfarramt Zwerenberg*  
*Pfarrer Immanuel Raiser*  
*Bernecker Str. 1*  
*75389 Neuweiler-Zwerenberg*  
*Tel.: 07055 7333, Fax: 07055 7175*  
*E-Mail: pfarramt.zwerenberg@elkw.de*  
*Homepage: kirchengemeinde-zwerenberg.de*  
*Pfarrbüro: Christina Kern / Helen Keppler:*  
*Di., Mi. u. Fr. 8.30 - 11.30 Uhr*

### Sonntag, 31.01.:

10.15 Uhr Gottesdienst in Zwerenberg. Der Gottesdienst wird gehalten von Pfr. Raiser und mitgestaltet von der Organisation "Hilfe für Brüder". Das Opfer ist für "Hilfe für Brüder" bestimmt.  
10.15 Uhr Kindergottesdienst in der Kirche in Aichhalden

### Verlängerung und Verschärfung des Lock Downs:

Die Regierungen des Bundes und der Länder haben verschiedene Beschlüsse gefasst.

Ab sofort ist es notwendig im Gottesdienst eine **medizinische** Mund-Nasen-Bedeckung (OP-Maske oder FFP2-Maske) zu tragen.

### Kleidersammlung Bethel

Die "von Bodelschwingschen Stiftungen Bethel" führen in diesem Jahr wieder im Kirchspiel Zwerenberg eine Altkleidersammlung am Freitag, den 29. und Samstag, den 30. Januar durch. Säcke dazu liegen in der Kirche Zwerenberg aus oder sind an folgenden Sammelstellen zu bekommen:

Hans Dürr, Bernecker Straße 9 in Zwerenberg  
Cornelia Lamparth, Lange Äcker 2 in Aichhalden  
Karin Schmidt, Altensteiger Straße 18 in Gaugenwald  
Ilse Seeger, Höhenstraße 6 in Hornberg  
Philipp Beck, Wildbader Straße 78 in Martinsmoos



## Katholische Kirchengemeinde

### Katholisches Pfarramt Heilig Geist

Karlstr. 13, 72213 Altensteig  
Pfarramtssekretärin Ewelina Feilert  
Öffnungszeiten: Montag - Freitag von 9.00 - 11.00 Uhr  
Donnerstag von 16.00 - 17.00 Uhr  
Tel.: 0 74 53 / 80 77  
Fax: 0 74 53 / 22 73  
E-Mail: heiliggeist.altensteig@drs.de  
Homepage: www.kathkirche-nagoldtal.de

### Keine Präsenzgottesdienste bis Ende Januar

Die Gottesdienste aus unserer Kirche St. Petrus&Paulus in Nagold werden im Internet Live übertragen:  
<https://kathkirche-nagoldtal.de/streaming-gottesdienste>

### Samstag, 30.01.

19:00 Uhr Abendlob - im Livestream

### Sonntag, 31.01.

09:30 Uhr Eucharistie - im Livestream  
11:30 Uhr kroatische Eucharistie - im Livestream

*Bitte beachten Sie: Es ist möglich, dass es bei der Live-Übertragung zu einer zeitlichen Verzögerung kommen kann! - Wir bitten Sie um Verständnis dafür!*

Das Pfarrbüro bleibt am Freitag, 29.01.2021 geschlossen.

**Eucharistische Anbetung mit Kommunionempfang**  
**Gott nahe sein. - Bei IHM verweilen. - Sich von IHM anblicken lassen. - Im Gebet verweilen. - Hl. Kommunion empfangen.**

In einer persönlichen Zeit des Gebetes in Stille vor dem Allerheiligsten können Sie während der Ewigen Anbetung die Hl. Kommunion empfangen:

**30.01. - 16.30 - 18.30 Uhr in St. Petrus&Paulus, Nagold**

**31.01. - 10.30 - 12.30 Uhr in Heilig Geist, Altensteig**

**31.01. - 10.30 - 12.30 Uhr in St. Georg, Vollmaringen**

**Herzliche Einladung!**

## Neuapostolische Kirche Simmersfeld



### Kirchliche Nachrichten

#### Sonntag, 31.01.21

09.30 Uhr Gottesdienst

#### Mittwoch, 03.02.21

20.00 Uhr Video-Gottesdienst

#### Homepage:

Weitere Informationen zur Neuapostolischen Kirche finden Sie im Internet unter: [www.nak-sued.de](http://www.nak-sued.de)

## Vereinsnachrichten



## CVJM Simmersfeld

### CVJM-News

Aufgrund der aktuellen Entwicklungen bezüglich des COVID-19 Virus müssen weiterhin alle Präsenztreffen der Gruppen und Kreise des CVJM Simmersfeld ausfallen! Den Gruppen, die sich online treffen, wünschen wir eine gute und gesegnete Zeit zusammen!

Hier bekommen die Teilnehmer/innen direkt von ihren Mitarbeiter/innen Infos.

### World Wide Web

Neues gibt's auch im Internet unter [www.cvjm-simmersfeld.de](http://www.cvjm-simmersfeld.de)

### IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Gemeinde Simmersfeld

**Druck und Verlag:** Nussbaum Medien  
Weil der Stadt GmbH & Co. KG,  
71263 Weil der Stadt,  
Merklinger Str. 20,  
Telefon 07033 525-0,  
[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

#### Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeister Jochen Stoll,  
72226 Simmersfeld, Gartenstraße 14  
oder sein Vertreter im Amt.

#### Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:

Klaus Nussbaum, Opelstraße 29,  
68789 St. Leon-Rot

### INFORMATIONEN

#### Vertrieb (Abonnement und

**Zustellung):** G.S. Vertriebs GmbH,  
Josef-Beyerle-Str. 2,  
71263 Weil der Stadt,

Tel.: 07033 6924-0,

E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de)  
Internet: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)

#### Anzeigenverkauf:

[wds@nussbaum-medien.de](mailto:wds@nussbaum-medien.de)